



О подписании Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Государства Катар в области стандартизации, метрологии и сертификации

Постановление Правительства Республики Казахстан от 7 марта 2007 года N 171

Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ** :

1. Одобрить прилагаемое Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Государства Катар в области стандартизации, метрологии и сертификации.

2. Министру индустрии и торговли Республики Казахстан Школьнику Владимиру Сергеевичу подписать от имени Правительства Республики Казахстан Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Государства Катар в области стандартизации, метрологии и сертификации, разрешив вносить изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

Сноска. Пункт 2 с изменениями, внесенными постановлением Правительства Республики Казахстан от 4 марта 2008 года N 218 .

3. Настоящее постановление вводится в действие со дня подписания.

П р е м ь е р - М и н и с т р

Республики Казахстан

Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Государства Катар в области стандартизации, метрологии и сертификации

Правительство Республики Казахстан и Правительство Государства Катар, именуемые в дальнейшем "Сторонами",

исходя из их стремления избавиться от технических барьеров в торговле (далее - ТБТ) и обеспечить экономическое сотрудничество между Республикой Казахстан и Г о с у д а р с т в о м К а т а р ,

принимая во внимание их взаимный интерес к продвижению технического сотрудничества в области стандартизации, законодательной метрологии и оценок соответствия, основанных на международных принципах и нормах,

в целях гарантирования двусторонних экономических интересов, согласились о нижеследующем:

Статья 1

Уполномоченными органами по реализации положений настоящего Соглашения являются :

в Республике Казахстан - Министерство индустрии и торговли;

в Государстве Катар - Генеральная организация по стандартизации и метрологии.

В случае изменения официальных наименований или функций указанных органов, Стороны своевременно уведомляют друг друга по дипломатическим каналам.

Статья 2

Стороны проводят работу для достижения взаимовыгодного сотрудничества в области стандартизации, законодательной метрологии и оценок соответствия, в особенности :

в целях обеспечения научного и технического сотрудничества, а также избавления от ТБТ проводят гармонизацию национальных систем стандартизации с международной ;

поддерживают инициативы и обеспечивают прямое сотрудничество в области стандартизации, законодательной метрологии и оценок соответствия между заинтересованными специализированными органами и институтами в обеих странах.

Статья 3

Сотрудничество обеспечивает :

обмен информацией и периодическими изданиями, издаваемыми в обеих странах и относящимися к стандартизации, законодательной метрологии и оценкам соответствия;

обмен каталогами и справочниками национальных систем стандартов и правил (процедуры) ;

обмен информацией и периодическими изданиями в области оценок соответствия, аккредитации испытательных лабораторий и неправительственных структур, проводящих оценки соответствия, взаимное представление списков продукции, обязательной к сертификации ;

обмен техническими специалистами в целях взаимовыгодной передачи соответствующего опыта ;

проведение Сторонами консультационных встреч, обучение кадров в области стандартизации, законодательной метрологии и оценок соответствия;

поддержку сотрудничества с Международной организацией по стандартизации (ISO), Международной электротехнической комиссией (IEC), Международной организацией законодательной метрологии (OIML) и другими в целях укрепления

позиций обоих государств и усиления их деятельности на международном уровне в области стандартизации, законодательной метрологии и оценок соответствия.

Статья 4

Научно-техническая информация, полученная одной из Сторон в течение срока действия настоящего Соглашения, может быть передана третьей стороне только при наличии предварительного письменного согласия Стороны, представившей такую информацию.

Статья 5

Стороны самостоятельно несут расходы, связанные с реализацией положений настоящего Соглашения, в пределах средств, предусмотренных национальными законодательствами своих государств.

Статья 6

Споры и разногласия между Сторонами относительно толкования и применения положений настоящего Соглашения разрешаются путем проведения консультаций или переговоров между Сторонами.

Статья 7

По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами и являются неотъемлемыми частями настоящего Соглашения.

Статья 8

Настоящее Соглашение вступает в силу через месяц с даты получения последнего письменного уведомления Сторон о выполнении внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящее Соглашение остается в силе до истечения трех месяцев с даты получения одной из Сторон письменного уведомления другой Стороны об ее намерении прекратить его действие.

Прекращение действия настоящего Соглашения не влияет на реализацию проектов, осуществление которых было начато в реализацию настоящего Соглашения.

Совершено "___" _____ 2007 года в городе _____ в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, арабском, английском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае возникновения разногласий в толковании

положений настоящего Соглашения, Стороны будут обращаться к тексту на английском языке.

*За Правительство
Республики Казахстан*

*За Правительство
Государства Катар*

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»
Министерства юстиции Республики Казахстан